



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ICC 105-0

7 maio 2010  
Original: inglês

P

## Conselho Internacional do Café

105<sup>a</sup> sessão

22 – 24 setembro 2010

Londres, Inglaterra

## Projeto de ordem do dia

Item	Documento
<b>1. Projeto de ordem do dia e programa de reuniões – <i>adotar</i></b>	ICC-105-0 Guia para as reuniões
<b>2. Admissão de observadores – <i>apreciar</i></b>	verbal
O Conselho apreciará solicitações de status de observador nesta sessão.	
<b>3. Votos e credenciais</b>	
<b>3.1 Votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2009/10 – <i>aprovar</i></b>	em preparo
O Secretário apresentará relatório.	
<b>3.2 Distribuição inicial de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2010/11 – <i>aprovar</i></b>	em preparo
Serão distribuídos documentos em que se indicam a base estatística para a distribuição proposta dos votos dos Membros exportadores e importadores e a distribuição inicial de votos para o ano cafeeiro de 2010/11.	
<b>3.3 Credenciais – <i>aprovar</i></b>	verbal
O Presidente examinará as credenciais, com a assistência da Secretaria.	

## **4. Membros**

### **4.1 Participação no Acordo Internacional do Café de 2007 – apreciar** em preparo

O prazo para assinatura do Acordo de 2007 e o depósito de instrumentos vence em **25 de setembro de 2010**. O Conselho apreciará um relatório sobre o status da participação no AIC de 2007 e projetos de Resoluções prorrogando os prazos para a assinatura e o depósito de instrumentos de ratificação, aceitação ou aprovação.

### **4.2 Participação no Convênio Internacional do Café de 2001 – notar** em preparo

À luz do avanço do AIC de 2007, o Conselho poderá apreciar um projeto de Resolução prorrogando o Convênio de 2001.

## **5. Situação do mercado cafeeiro – notar** em preparo

O Diretor-Executivo apresentará uma análise da situação do mercado cafeeiro. Será distribuída a última estimativa oficial das safras brasileiras de 2009/10 e 2010/11.

## **6. Conferência Mundial do Café – apreciar** em preparo

O Diretor-Executivo apresentará relatório sobre a Conferência, que se realizou na Guatemala no período de 26 a 28 de fevereiro de 2010. Serão distribuídos um CD-Rom com as atas dos trabalhos e um relatório sobre os temas da Conferência, com recomendações. O Conselho apreciará as propostas acerca de medidas a adotar surgidas no evento e a questão de como incluí-las ao trabalho da Organização.

## **7. Preparativos para o AIC de 2007**

### **7.1 Plano de ação estratégico – apreciar** em preparo

Na 104<sup>a</sup> sessão do Conselho, solicitou-se a todos os Membros que encaminhassem ao Diretor-Executivo comentários escritos sobre o projeto de plano de ação estratégico. Será distribuído um projeto revisado do plano incorporando as propostas recebidas dos Membros.

### **7.2 Estratégia de desenvolvimento para o café – apreciar** WP-Council 191/09 Rev. 1

O Conselho apreciará a estratégia de desenvolvimento para o café.

- 7.3 Termos de referência para o Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro – *apreciar*** ICC-102-11 Rev. 2
- O documento ICC-102-11 Rev. 2 contém uma versão revisada do projeto de termos de referência para o Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro.
- 7.4 Fatores de conversão – *aprovar*** ED-2062/09
- Como recomendado pela Comissão de Estatística, o Conselho aprovará proposta de mudar o fator de conversão do café verde descafeinado (Artigo 2 do AIC de 2007).
- 8. Painel de Especialistas sobre Financiamento do Setor Cafeeiro – *apreciar*** em preparo
- Uma reunião do Painel de Especialistas sobre Financiamento do Setor Cafeeiro será realizada na tarde de 21 de setembro de 2010, terça-feira (ver projeto de termos de referência no documento ED-2088/10). O Presidente do Painel apresentará relatório ao Conselho.
- 9. Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro – *apreciar*** WP-Forum 1/09  
PSCB-117/09  
ICC-103-15  
em preparo
- O Conselho apreciará as seguintes questões, contemplando preparativos para a implementação do Fórum ao abrigo do AIC de 2007:
- Presidente e Vice-Presidente
  - Composição e funções do grupo central
  - Data do Fórum
  - Ordem do dia do Fórum
  - Propostas sobre organizações a convidar para participarem do Fórum
  - Financiamento do Fórum
- 10. Programa de atividades para 2010/11 – *aprovar*** em preparo
- Será distribuído um programa revisado de atividades para 2010/11. O Presidente da Junta Executiva apresentará relatório.
- 11. Projetos de desenvolvimento cafeeiro** em preparo
- 11.1 Projetos para aprovação do Conselho – *apreciar e, se apropriado, aprovar*** em preparo
- O Presidente da Junta Executiva apresentará relatório sobre as novas propostas e as propostas revisadas de projetos examinadas pela Junta em setembro de 2010.

**11.2 Projetos já aprovados pelo Fundo Comum para os Produtos Básicos (FCPB) – *notar*** em preparo

Será distribuído um relatório sobre o andamento da implementação dos projetos aprovados pelo FCPB. O Chefe de Operações apresentará relatório.

**11.3 Rede Mundial de Genômica do Café (ICGN) – *apreciar*** verbal

Uma reunião será realizada em 22 de setembro de 2010 com os Membros e os representantes de instituições de pesquisa dos países exportadores interessados em cooperar com a ICGN no desenvolvimento de um projeto ou programa de trabalho relativo ao genoma do café que traga benefícios de longo prazo ao setor cafeeiro (ver também documento ED-2086/10). O Diretor-Executivo apresentará relatório.

**12. Estudos e relatórios**

**12.1 Estudos – *apreciar*** em preparo

O Diretor-Executivo distribuiu o documento ED-2087/10, solicitando aos Membros que, até 1º de junho de 2010, lhe encaminhem informações sobre custos de produção e sobre o emprego gerado pelo setor cafeeiro. Como previsto no programa de atividades para 2009/10 ou solicitado pelo Conselho em março de 2010, serão distribuídos os seguintes estudos:

- **Estrutura cíclica da produção de café**
- **Estoques de café (incluindo sua localização, propriedade, tipo, qualidade, origem e efeitos sobre os preços)**
- **Análise comparativa dos preços do café no varejo**
- **Participações na cadeia de valor do café em escala global**
- **Preços indicativos e variáveis econômicas (inflação, taxas de câmbio, preços dos insumos)**
- **Emprego gerado pelo setor cafeeiro**
- **Projeções da oferta e da demanda (2011 – 2015)**
- **Custos de produção (2000/01 – 2009/10)**

**12.2 Obstáculos ao consumo – *apreciar*** em preparo

Será distribuído um relatório sobre obstáculos ao consumo.

- 12.3 Misturas e sucedâneos – apreciar** em preparo
- O Artigo 36 do Convênio de 2001 determina que o Diretor-Executivo deverá submeter ao Conselho um relatório periódico sobre a observância das disposições do Artigo. Em abril de 2010, o Diretor-Executivo distribuiu o documento ED-2087/10, solicitando aos Membros que, até 1º de junho, lhe encaminhem informações sobre a situação do cumprimento do Artigo 36.
- 12.4 Fontes e métodos de financiamento dos produtos básicos agrícolas, especialmente no setor cafeeiro – apreciar** em preparo
- Em abril de 2010 o Diretor-Executivo distribuiu o documento ED-2088/10, solicitando aos Membros que, até 30 de junho, lhe encaminhem informações sobre fontes de financiamento do setor cafeeiro em seus países, juntamente com informações sobre projetos específicos para os quais financiamento tenha sido aprovado. Será distribuído um relatório revisado sobre fontes e métodos de financiamento dos produtos básicos agrícolas com vistas à ampliação da capacidade dos produtores de financiar suas atividades cafeeiras, inclusive através da gestão de seus estoques nos países de origem.
- 12.5 Mudanças climáticas – apreciar** em preparo
- Na 104ª sessão do Conselho, os Membros foram convidados a enviar contribuições para o preparo de um documento sobre os efeitos das mudanças climáticas para as reuniões da Convenção-Quadro das Nações Unidas sobre Mudanças Climáticas (CQNUMC) no México, em novembro de 2010. Será distribuída a minuta de um documento.
- 13. Relatório do Presidente da Junta Consultiva do Setor Privado (JCSP) – notar/aprovar** verbal
- O Presidente da JCSP apresentará relatório sobre a reunião de 20 de setembro de 2010.
- 14. Relatório do Presidente da Comissão de Estatística – notar/aprovar** verbal
- O Presidente da Comissão de Estatística apresentará relatório sobre a reunião de 20 de setembro de 2010.
- 15. Relatório do Presidente do Comitê de Promoção – notar** verbal
- Nos termos do Artigo 34 do Convênio de 2001, cabe ao Comitê de Promoção deverá apresentar relatório ao Conselho regularmente.

- 16. Questões fitossanitárias – apreciar** verbal
- O Diretor-Executivo distribuiu o documento ED-2087/10, solicitando aos Membros que lhe encaminhem informações sobre os Limites Máximos de Resíduos (LMRs) dos pesticidas usados no processo de produção de café e sobre a metodologia usada para calcular os LMRs, juntamente com cópias de estudos pertinentes.
- O Chefe de Operações apresentará relatório sobre questões fitossanitárias, entre as quais as questões da Ocratoxina A (OTA), da acrilamida e da legislação sobre LMRs de pesticidas.
- 17. Cooperação com outras agências – notar** verbal
- A Secretaria está examinando Memorandos de Entendimento e a questão da cooperação futura com outras organizações à luz do Acordo de 2007. O Diretor-Executivo apresentará relatório.
- 18. Políticas cafeeiras nacionais – notar** verbal
- Os países Membros estão convidados a apresentar relatório sobre mudanças em suas políticas cafeeiras nacionais e a fornecer cópias de declarações e outras informações nesse sentido, para distribuição aos demais Membros.
- 19. Questões financeiras e administrativas**
- 19.1 Projeto de Orçamento Administrativo para o exercício financeiro de 2010/11 – aprovar** em preparo
- O Presidente da Junta Executiva apresentará relatório.
- 19.2 Outras questões financeiras e administrativas – apreciar** em preparo
- O Presidente da Junta Executiva apresentará relatório sobre outras questões financeiras e administrativas apreciadas pela Junta, entre as quais: o pagamento de contribuições em atraso, a designação de auditores registrados e a designação da Comissão de Finanças.
- 20. Titulares de cargos**
- 20.1 Presidente e Vice-Presidentes do Conselho – eleger** verbal
- Nos termos do Artigo 11 do Convênio de 2001, o Presidente e o primeiro Vice-Presidente este ano deverão ser eleitos dentre os representantes dos Membros importadores. O segundo e o terceiro Vice-Presidentes deverão ser eleitos dentre os representantes dos Membros exportadores. Os Presidentes anteriores de Membros importadores foram dos EUA (2008/09) e da Itália (2006/07).

**20.2 Junta Executiva – *eleger*** verbal

Os procedimentos de votação são especificados no Artigo 18 do Convênio de 2001 e na regra 46 do Regulamento da Organização.

**20.3 Presidente e Vice-Presidente da Junta Executiva – *eleger*** verbal

Nos termos do Artigo 17 do Convênio de 2001, o Presidente e Vice-Presidente deverão ser ambos da mesma categoria de Membros. Em 2010/11 esta categoria, segundo os precedentes, deverá ser a dos Membros exportadores. Os Presidentes anteriores dos Membros exportadores foram da Índia (2008/09) e da Guatemala (2006/07).

**20.4 Comissão de Estatística – *aprovar*** verbal

Como determinam os termos de referência para a Comissão de Estatística instituída ao abrigo do Convênio de 2001, cabe ao Conselho aprovar os nomes de representantes ou especialistas designados pelos Membros exportadores e importadores e pelo Diretor-Executivo (dois de cada categoria) para um mandato de dois anos. O Conselho poderá julgar conveniente considerar a designação por mais um ano, dependendo da entrada em vigor do AIC de 2007, dos atuais integrantes da Comissão:

Membros exportadores: Sr. Thiago Siqueira Masson (Brasil),  
Sr.<sup>a</sup> Marcela Urueña Gómez (Colômbia)

Membros importadores: Sr. Rob Simmons (Reino Unido),  
Sr. Neil Rosser (Alemanha)

Diretor-Executivo: Sr. Corneille Tabalo (Rep. Dem. do Congo),  
Sr. David Brooks (Estados Unidos da América)

**21. Outros assuntos – *apreciar*** verbal

**22. Reuniões futuras** verbal

A próxima sessão do Conselho será realizada na Côte d'Ivoire no período de 28 a 31 de março de 2011 – *notar*

Os Membros estão convidados a sugerir tópicos para apresentações na próxima sessão, a serem incluídos na ordem do dia, assim como melhorias das providências para reuniões futuras – *apreciar*